

baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario | Manual do usuário |
Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanım Kılavuzu |
使用説明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus Bowie H1 Pro Noise-Cancellation Wireless Headphones
Baseus Bowie H1 Pro, casque sans fil à réduction de bruit
Auriculares Inalámbricos con Cancelación de Ruido Baseus Bowie H1 Pro
Fones de ouvido sem fio com cancelamento de ruído Baseus Bowie H1 Pro
Baseus Bowie H1 Pro Kabelloser Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung
Cuffie wireless con cancellazione del rumore Baseus Bowie H1 Pro
Słuchawki bezprzewodowe z funkcją tłumienia hałasu Baseus Bowie H1 Pro
Słuchawki bezprzewodowe z funkcją tłumienia hałasu Baseus Bowie H1 Pro
Бездротові навушники із шумозаглушенням Baseus Bowie H1 Pro
Baseus Bowie H1 Pro 노이즈 캔슬링 무선 헤드폰
Baseus Bowie H1 Proノイズキャンセレーション・ワイヤレスヘッドホン
Baseus Bowie H1 Pro draadloze koptelefoon met ruisonderdrukking
Baseus Bowie H1 Pro Gürültü Engelleyici Kablosuz Kulaklık
倍思 Bowie系列 H1 Pro 頭戴式降噪耳機
倍思 Bowie系列 H1 Pro 头戴式降噪耳机

سماعات Baseus Bowie H1 Pro اللاسلكية المانعة للضوضاء من

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	01
FR	Français	06
ES	Español	11
PT	Português	16
DE	Deutsch	21
IT	Italiano	26
PL	Polski	31
RU	Русский	36

UA	Українська	41
KR	한국어	46
JP	日本語	51
NL	Nederlands	56
TR	Türkçe	61
中文	繁體	66
中文	簡體	70
AR	العربية	76

Pairing

❶ Power-on

When powering on the device for the first time, press and hold the multifunction button for 2s. At this time, the red and white indicators blink quickly, and the device enters the wireless pairing mode.

❷ Wireless connection

Turn on the wireless function of the mobile phone to enter the search and pairing state.

Select the device model: Baseus Bowie H1 Pro

After the connection is successful, the indicator turns off. In subsequent use of the headphones, it can reconnect to the last paired device. The white indicator blinks while reconnecting.

Note: When connecting a new Bluetooth device, disconnect the old Bluetooth device and press the ANC button for 2 seconds. The red and white lights will flash quickly, indicating that the headphones are in pairing mode.

❸ Download the app and bind the headphones.

❹ Power-off

Press and hold the multifunction button for 4s to power off the headphones.



Instructions

🎵 Music mode:

- ▶⏸ Play/Pause: Press the multifunction button.
- ⏮ Previous: Press and hold the volume - button for 1.5s.
- ⏭ Next: Press and hold the volume + button for 1.5s.
- - Volume-: Press the volume - button.
- + Volume+: Press the volume + button.
- ...🗣 Activate the voice assistant: Triple-press the multifunction key.
- — ANC Pairing mode: Press and hold the ANC key for 2s.
- ANC Switch to noise reduction mode: Press the ANC key.

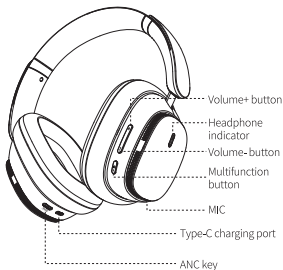
Note: The sequence of mode switching is as follows: Noise reduction on -> Noise reduction off -> Transparent mode, cycle in turn.

- • 🌀 BISA mode: Double-press the ANC key

Note: The sequence for spatial audio is: Normal mode->Music mode->Theater mode

📞 Call mode:

- 📞 Answer/hang up a call: Press the multifunction button.
- —📞 Reject a call: Press and hold the multifunction button for 1.5s.



Charging power indicator:

During charging: The power indicator is steady on red.

Fully charged: The power indicator is steady on white.

Restore to default settings:

Turn on the headphones and turn off the wireless on your cellphone, press the + button and - button for 4s at the same time, the indicator flashes red 3 times, meaning it's successful.

Smart Dual-Connection (Operation Instructions):

1. First, turn on the wireless on phone A and search "Baseus Bowie H1 Pro", and after a successful pair-up, turn off the wireless.

2. Then, turn on wireless on phone B and search "Baseus Bowie H1 Pro", and pair up.

3. Last, turn on wireless on phone A, and the headphones will auto-connect to phone A, and stay connected to phone B.

Note: If the headphones have been paired up with phones A or B before, they will auto-connect to both phones A and B next time you turn them on.

Note: iOS devices need to be manually reconnected.

Tips for using the app and app security:

1. You can select the noise reduction mode in the app.

2. You can select EQ mode and make custom adjustments in the app.

3. You can select BISA mode in the app.

4. You can select the low latency mode in the app.

Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually "Baseus" app: Allow Auto-launch and secondary launch and running in the background.

Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

1. This product contains battery inside. Please avoid exposing the product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as nearby the fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on squeezing, or putting into fire shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
3. The ambient temperature of product is 0-40°C.
4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety. Consumers shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited. Otherwise, it may cause a fire or damage the product.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Do not put this product in water (or washing machine). Any damage resulted from water into the earphones caused by the consumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our company won't be able to provide any after-sales or return services.

Specifications

Name: Baseus Noise-Cancellation Wireless Headphones
Model No.: Baseus Bowie H1 Pro
Material: ABS+PC+metal
Wireless version: V5.3
Communication distance: 10m

Music playing time: 80 hours (volume at 70%, noise reduction off)
60 hours (volume at 70%, noise reduction on)
Battery capacity(L/R): 400mAh/1.48Wh
Rated input: DC5V~1A
Rated consumption current: 12mA

Fully charging time: About 1.5 hours
Frequency response range: 20Hz to 40kHz

Charge interface: Type-C
Application scope: Playback devices with wireless functions

*The above data sources are measured values from the Baseus laboratory, but the data may be different or inaccurate due to changes in the actual environment.

Content



Headphones ×1



Charging cable ×1



User manual ×1



Warranty card ×1



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.eu.baseus.com>



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product or batteries with regular household waste.

Jumelage

❶ Allumage

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, appuyez pendant 2 secondes sur la touche multifonction. Les témoins rouge et blanc clignotent alors rapidement et l'appareil passe au jumelage radio.

❷ Connexion sans fil

Activez la fonction de connexion sans fil du téléphone mobile pour activer la recherche et le jumelage.

Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus Bowie H1 Pro

Le témoin s'éteint lorsque la connexion est établie. Le casque pourra se reconnecter au dernier appareil jumelé lors d'une utilisation ultérieure. Le témoin blanc clignote lors de la reconnexion.

Remarque : pour connecter un nouvel appareil Bluetooth, déconnectez l'ancien appareil Bluetooth, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton RBA. Les témoins rouge et blanc clignotent alors rapidement et le casque passe au jumelage.

❸ Téléchargez l'application et associez le casque.

❹ Extinction

Appuyez pendant 4 secondes sur la touche multifonction pour éteindre le casque.



Instructions

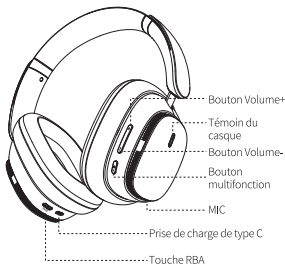
🎵 Mode musique:

- ▶❏ Lecture/Pause : Touchez la touche multifonction.
- ◀❏ Précédent : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche Volume-.
- ▶❏ Suivant : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche Volume+.
- - Volume- : Touchez la touche Volume-.
- + Volume+ : Touchez la touche Volume+.
- ... 🗣️ Activation de l'assistant vocal : Touchez trois fois la touche multifonction.
- — ANC Jumelage : Appuyez pendant 2 s sur la touche RBA.
- — ANC Activation de la réduction du bruit : Touchez la touche RBA.

Remarque : La séquence de commutation de mode est celle-ci : Réduction de bruit activée -> Réduction de bruit désactivée -> Mode transparent, à tour de rôle.

- • 🌀 BISA : Appuyez deux fois sur le bouton de la RBA.

Remarque : la séquence de l'audio spatial est : Normal -> Musique -> Cinéma.



☎ Appel:

- ■ Répondre à un appel / raccrocher : Touchez la touche multifonction.
- ■ Rejeter un appel : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche multifonction.

Témoin de charge:

Pendant la charge: le témoin est allumé rouge fixe.

Charge complète: le témoin est allumé blanc fixe.

Rétablissement des réglages par défaut:

Allumez les écouteurs et désactivez les radios de votre téléphone, appuyez simultanément pendant 4 s sur le bouton + et le bouton -, le témoin clignote rouge 3 fois pour indiquer la réussite de l'opération.

Double connexion intelligente (instructions d'utilisation):

1. Activez d'abord l'émetteur du téléphone A et recherchez « Baseus Bowie H1 Pro », lorsque le jumelage est réussi, éteignez l'émetteur.
2. Activez ensuite l'émetteur du téléphone B et recherchez « Baseus Bowie H1 Pro », puis faites le jumelage.
3. Enfin, activez l'émetteur du téléphone A, le casque se connecte automatiquement tout en restant connecté au téléphone B.

Remarque : si le casque est déjà jumelé avec le téléphone A ou B, il se connecte automatiquement la prochaine fois que vous l'allumez.

Remarque : les appareils iOS doivent être reconnectés manuellement.

Conseils sur l'utilisation et la sécurité de l'application:

1. Vous pouvez sélectionner la réduction du bruit dans l'application.
2. Vous pouvez sélectionner l'égalisation et effectuer des réglages personnalisés dans l'application.
3. Vous pouvez sélectionner BISA dans l'application.
4. Vous pouvez sélectionner la faible latence dans l'application.

Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : autorisez le lancement automatique, le lancement secondaire et l'exécution en arrière-plan.

Avertissements

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'à proximité d'une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, ou le jeter dans un feu doivent être évitées. Ne l'utilisez pas s'il est gonflé.
3. La température ambiante du produit est de 0-40 °C.
4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d'emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit. Sinon, il peut être endommagé ou prendre feu.
6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
7. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). En cas de dommage aux écouteurs par une pénétration d'eau causée par les consommateurs, ceux-ci en assument la responsabilité et notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.

Spécifications

Nom : Casque sans fil à réduction de bruit Baseus
N° de modèle: Baseus Bowie H1 Pro
Matériaux : ABS+PC+métal
Version du sans fil : V5.3
Distance de communication : 10m

Autonomie de lecture de la musique :
80 heures (volume à 70 %, sans réduction de bruit),
60 heures (volume à 70 %, avec réduction de bruit)
Capacité de la batterie (G/D) : 400 mAh / 1,48 Wh
Entrée nominale : 5 VCC = 1A

Intensité consommée nominale : 12mA
Durée de la charge : environ 1,5 heures
Plage de réponse en fréquence : 20Hz à 40kHz

Prise de charge : Type-C
Portée de l' application : appareils de lecture avec fonctions sans fil

* Les sources de données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, mais les données peuvent être différentes ou imprécises en raison des variations de l'environnement réel.

Contenu



1 casque



1 câble de charge



1 mode d' emploi



1 carte de garantie



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l' adresse Internet suivante : <https://www.eu.baseus.com>



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit ou ses batteries avec les déchets ménagers courants.

Emparejamiento

1 Encendido

Al encender el dispositivo por primera vez, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2 s. En este momento, los indicadores rojo y blanco parpadean rápidamente y el dispositivo accede al modo de emparejamiento inalámbrico.

2 Conexión inalámbrica

Active la función inalámbrica del teléfono móvil para acceder al estado de búsqueda y emparejamiento. Seleccione el modelo de dispositivo: Baseus Bowie H1 Pro. Una vez que se establece la conexión correctamente, el indicador se apaga. La vez siguiente que se utilizan los auriculares, se pueden reconectar con el último dispositivo emparejado. El indicador blanco parpadea durante la reconexión.

Nota: Al conectar un nuevo dispositivo Bluetooth, desconecte el anterior dispositivo Bluetooth y pulse el botón ANC durante 2 segundos. Los indicadores rojo y blanco parpadean rápidamente y los auriculares acceden al estado de emparejamiento.

3 Descargue la aplicación y vincule los auriculares.

4 Apagado

Mantenga pulsada la tecla multifunción durante 4 s para apagar los auriculares.



Instrucciones

🎵 Modo Música:

- ▶⏸ Reproducir/Pausar: Toque la tecla multifunción.
- ◀⏮ Anterior: Mantenga pulsada la tecla de disminuir el volumen durante 1,5 s.
- ▶⏭ Siguiente: Mantenga pulsada la tecla de aumentar el volumen durante 1,5 s.
- - Disminuir el volumen: Toque la tecla de disminuir el volumen.
- + Aumentar el volumen: Toque la tecla de aumentar el volumen.
- ⋮ 🗣 Activar el asistente de voz: Toque la tecla multifunción tres veces.
- ANC Modo de emparejamiento: Mantenga pulsada la tecla ANC 2 s.
- ANC Cambiar al modo de reducción del ruido: Toque la tecla ANC.

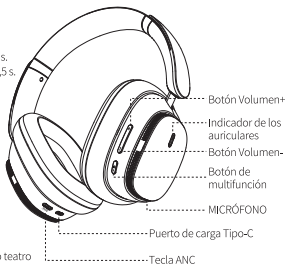
Nota: La secuencia de cambio de modo es la siguiente: Reducción del ruido activada -> Reducción del ruido desactivada -> Modo transparente, cambio cíclico.

- • 🌀 Modo BISA: Toca dos veces el botón ANC

Nota: La secuencia para el modo espacial: Modo normal->Modo música->Modo teatro

☎ Modo de llamada:

- 📞 Responder/colgar una llamada: Toque la tecla multifunción.
- 📞 Rechazar una llamada: Mantenga pulsada la tecla multifunción durante 1,5 s.



Indicador de alimentación de carga:

Durante la carga: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color rojo.

Carga completa: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color blanco.

Restablecer la configuración predeterminada:

Enciende los auriculares y apaga la conexión inalámbrica en tu móvil, pulsa el botón + y el botón - por 4 segundos al mismo tiempo, el indicador se iluminará de color rojo 3 veces, lo que significa que ese realizó correctamente.

Conexión Smart Dual (instrucciones de funcionamiento):

1. En primer lugar, encender la conexión inalámbrica en el teléfono A y buscar “Baseus Bowie H1 Pro” , y después de emparejar correctamente, apagar la conexión inalámbrica.
2. A continuación, encender la conexión inalámbrica en el teléfono B y buscar “Baseus Bowie H1 Pro” , y emparejar.
3. Por último, encender la conexión inalámbrica en el teléfono A y los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono A y permanecerán conectados al teléfono B.

Nota: Si los auriculares se emparejaron antes con el teléfono A o B, se conectarán automáticamente tanto al teléfono A como al B la próxima vez que se los encienda.

Nota: Los dispositivos iOS deben volver a conectarse de forma manual.

Consejos para utilizar la aplicación y la seguridad de la aplicación:

1. Es posible seleccionar el modo de reducción del ruido en la aplicación.
2. Es posible seleccionar un modo de EQ y realizar ajustes personalizados en la aplicación.
3. Se puede seleccionar el modo BISA en la aplicación.
4. Es posible seleccionar el modo de baja latencia en la aplicación.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación “Baseus” manualmente: permita el inicio automático, el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

Advertencias

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como cerca de fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, ni lo ponga en el fuego. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente para el producto es de 0 °C - 40 °C.
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido, ya que puede causar un incendio o dañar el producto.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
7. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio post-venta o devolución.

Especificaciones

Nombre: Auriculares inalámbricos con cancelación de ruido Baseus
N.º de modelo: Baseus Bowie H1 Pro
Material: ABS+PC+metal
Versión inalámbrica: V5.3

Distancia de comunicación: 10m
Tiempo de reproducción de música: 80 h (volumen al 70 %, reducción de ruido desactivada), 60 h (volumen al 70 %, reducción de ruido activada)

Capacidad de carga (E/D): 400mAh/1,48Wh
Entrada nominal: CC 5V=1A
Consumo de corriente nominal: 12mA
Tiempo de carga completa: Cerca de 1,5 horas

Intervalo de respuesta en frecuencias: 20Hz a 40kHz
Interfaz de carga: Tipo-C
Ámbito de aplicación: Dispositivos reproductores con funciones inalámbricas.

* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

Contenido



Auriculares x 1 unidad.



Cable de carga x 1 unidad



Manual del usuario x 1 unidad



Tarjeta de garantía x 1 unidad



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.eu.baseus.com>



Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. En su lugar, se llevará al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca tire el producto ni las baterías con la basura doméstica común.

Emparelhamento

❶ Ligar

Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, pressione e segure a tecla multifuncional por 2s. Neste momento, os indicadores vermelho e branco piscam rapidamente e o dispositivo entra no modo de emparelhamento sem fio.

❷ Conexão sem fio

Ligue a função sem fio do celular para entrar no estado de busca e emparelhamento.

Selecione o modelo do dispositivo: Baseus Bowie H1 Pro

Após a conexão ser bem-sucedida, o indicador desliga. No uso subsequente dos fones de ouvido, ele pode se reconectar ao último dispositivo emparelhado. O indicador branco pisca durante a reconexão.

Observação: Ao conectar um novo dispositivo Bluetooth, desconecte o antigo dispositivo Bluetooth e pressione o botão ANC por 2 segundos. Neste momento, os indicadores vermelho e branco piscam rapidamente e os fones de ouvido entram no estado de emparelhamento.

❸ Baixe o aplicativo e ligue os fones de ouvido.

❹ Desligar

Pressione e segure a tecla multifuncional por 4s para desligar os fones de ouvido.



Instruções

🎵 Modo de música:

- ⏸ Pausar/Reproduzir: Toque na tecla multifuncional.
- ⏮ Anterior: Pressione e segure a tecla de volume - por 1,5s.
- ⏭ Próximo: Pressione e segure a tecla volume + por 1,5s.
- - Volume -: Toque na tecla de volume -.
- + Volume +: Toque na tecla de volume +.
- ... 🗣 Ative o assistente de voz: Toque três vezes na tecla multifuncional.
- ANC Modo de emparelhamento: Pressione e segure a tecla ANC por 2s.
- ANC Mudar para o modo de redução de ruído: Toque na tecla ANC.

Observação: A sequência de comutação de modo é a seguinte: Redução de ruído ligada -> Redução de ruído desligada -> Modo transparente, ciclo por vez.

- • 🌀 Modo BISA: Pressione duas vezes a tecla ANC

Observação: A sequência para o áudio espacial é: Modo Normal->Modo Música->Modo Teatro

☎ Modo de chamada:

- 📞 Atender/desligar uma chamada: Toque na botão multifuncional.
- 📞 Rejeitar uma chamada: Pressione e segure o botão multifuncional por 1,5s.



Indicador de energia de carregamento:

Durante o carregamento: O indicador de energia está fixo em vermelho.

Completamente carregado: O indicador de energia está fixo em branco.

Restaurar para as configurações padrão:

Ligue os fones de ouvido e desligue o wireless do seu celular, pressione o botão + e o botão - por 4s ao mesmo tempo, o indicador pisca em vermelho 3 vezes, o que significa que foi bem-sucedido.

Smart Dual-Connection (Instruções de Operação):

1. Primeiro ligue a rede sem fio no telefone A e procure "Baseus Bowie H1 Pro" e, após o emparelhamento bem-sucedido, desligue a rede sem fio.
2. Em seguida, ative a rede sem fio no telefone B e pesquise "Baseus Bowie H1 Pro" e faça o emparelhamento.
3. Por último, ative a rede sem fio no telefone A e os fones de ouvido se conectarão automaticamente ao telefone A e permanecerão conectados ao telefone B.

Observação: Se os fones de ouvido tiverem sido pareados com o telefone A ou B antes, eles se conectarão automaticamente aos telefones A e B na próxima vez que você ligá-los.

Observação: os dispositivos iOS precisam ser reconectados manualmente.

Dicas para usar o aplicativo e a segurança do aplicativo:

1. Você pode selecionar o modo de redução de ruído no aplicativo.
2. Você pode selecionar o modo EQ e fazer ajustes personalizados no aplicativo.
3. Você pode selecionar o modo BISA no aplicativo.
4. Você pode selecionar o modo de baixa latência no aplicativo.

Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo "Baseus" : Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

Avisos

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como próximo à fonte de incêndio. Devem ser evitadas ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar, espremer ou colocar fogo. Não use em caso de expansão.
3. A temperatura ambiente do produto é 0-40°C.
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida. Caso contrário, pode causar um incêndio ou danificar o produto.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.

Especificações

Nome: Fones de ouvido sem fio com cancelamento de ruído Baseus
Nº do modelo: Baseus Bowie H1 Pro
Material: ABS+PC+metal
Versão sem fio: V5.3
Distância de comunicação: 10m

Tempo de reprodução de música:
80 horas (volume a 70%, redução de ruído desligada),
60 horas (volume a 70%, redução de ruído ligada)
Capacidade de carga (E/D): 400mAh/1,48Wh
Entrada nominal: CD5V=1A

Corrente de consumo nominal: 12mA
Totalmente tempo de carregamento: cerca de 1,5 horas
Faixa de resposta de frequência: 20Hz a 40kHz

Interface de carga: Tipo-C
Escopo do aplicativo: Dispositivos de reprodução com funções sem fio

*As fontes de dados acima são valores medidos do laboratório Baseus, mas os dados podem ser diferentes ou imprecisos devido a mudanças no ambiente real.

Conteúdo



Fone de ouvido ×1 peça



Cabo do carregador ×1 peça



Manual do usuário ×1 peça



Cartão de garantia ×1 peça



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.eu.baseus.com>



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca descarte o produto ou as baterias junto com o lixo doméstico comum.

Einschalten

❶ Encendido

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sek. lang gedrückt. Zu diesem Zeitpunkt blinken die rote und die weiße LED-Anzeige schnell, und das Gerät wechselt in den kabellosen Kopplungsmodus.

❷ Kabellose Verbindung

Schalten Sie die Kabellos-Funktion des Mobiltelefons ein, um den Such- und Kopplungsstatus zu aktivieren. Wählen Sie das Gerätemodell aus: Baseus Bowie H1 Pro. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erlischt die LED-Anzeige. Bei späterer Verwendung des Kopfhörers kann er sich wieder mit dem zuletzt gekoppelten Gerät verbinden. Die weiße LED-Anzeige blinkt, während die Verbindung wiederhergestellt wird.

Hinweis: Trennen Sie das alte Bluetooth-Gerät und halten Sie die ANC-Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Kopfhörer mit einem neuen Bluetooth-Gerät zu verbinden. Zu diesem Zeitpunkt blinken die rote und die weiße LED-Anzeige schnell, und der Kopfhörer wechselt in den Kopplungsmodus.

❸ Laden Sie die App herunter und verbinden Sie den Kopfhörer.

❹ Ausschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sek. lang gedrückt, um den Kopfhörer auszuschalten.



Anweisungen

🎵 Musik-Modus:

- ▶⏸ Wiedergabe/Pause: Tippen Sie auf die Multifunktionstaste.
 - ⏮ Zurück: Halten Sie die Taste Lautstärke- 1,5 Sek. lang gedrückt.
 - ⏭ Weiter: Halten Sie die Taste Lautstärke+ 1,5 Sek. lang gedrückt.
 - - Lautstärke -: Tippen Sie auf die Taste Lautstärke-.
 - + Lautstärke +: Tippen Sie auf die Taste Lautstärke+.
 - ... 🗣 Aktivieren des Sprachassistenten: Tippen Sie dreimal auf die Multifunktionstaste.
-
- ANC Kopplungsmodus: Halten Sie die ANC-Taste 2 Sek. lang gedrückt.
 - ANC Wechseln in den Geräuschunterdrückungsmodus: Tippen Sie auf die ANC-Taste.

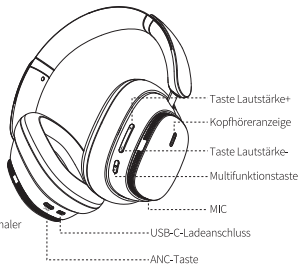
Hinweis: Die Reihenfolge der verschiedenen Modi lautet wie folgt:
Geräuschunterdrückung ein -> Geräuschunterdrückung aus ->
Transparent-Modus, dann wiederholt sich die Reihenfolge wieder.

- • 🔄 BISA-Modus: Zweimal auf die ANC-Taste drücken

Hinweis: Folgende Reihenfolge der Modi gilt für den Raumklang-Modus: Normaler Modus -> Musikmodus -> Kinomodus

☎ Anrufmodus:

- 📞 Anruf annehmen/auflegen: Tippen Sie auf die Multifunktionstaste.
- -📞 Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste 1,5 Sek. lang gedrückt.



Lade-LED-Anzeige:

Während des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED-Anzeige konstant rot.

Voll aufgeladen: Die Lade-LED-Anzeige leuchtet konstant weiß.

Werkseinstellungen wiederherstellen:

Schalten Sie den Kopfhörer ein und deaktivieren Sie die Kabellos-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon, drücken Sie die Taste + und die Taste - 4 Sekunden lang gleichzeitig. Die LED-Anzeige blinkt 3 Mal rot und zeigt damit den erfolgreichen Abschluss an.

Intelligente Dual-Verbindung (Betriebsanleitung):

1. Schalten Sie zuerst die Kabellos-Funktion von Telefon A ein, suchen Sie nach „Baseus Bowie H1 Pro“, koppeln Sie die Ohrhörer mit dem Telefon und schalten Sie dann die Kabellos-Funktion aus.

2. Schalten Sie als zweites die Kabellos-Funktion von Telefon B ein, suchen Sie nach „Baseus Bowie H1 Pro“ und koppeln Sie den Kopfhörer mit diesem Telefon.

3. Schalten Sie zuletzt die Kabellos-Funktion von Telefon A ein, dann wird der Kopfhörer automatisch mit Telefon A verbunden und bleiben gleichzeitig mit Telefon B verbunden.

Hinweis: Wenn der Kopfhörer zuvor mit Telefon A oder B gekoppelt wurden, werden sie beim nächsten Einschalten automatisch mit Telefon A und B verbunden.

Hinweis: iOS-Geräte müssen manuell erneut verbunden werden.

Tipps zur Nutzung und zur Sicherheit der App:

1. Der Geräuschunterdrückungsmodus lässt sich in der App auswählen.

2. Sie können den EQ-Modus auswählen und benutzerdefinierte Einstellungen in der App vornehmen.

3. In der App kann der BISA-Modus ausgewählt werden.

4. Sie können den Modus für niedrige Latenzzeiten in der App auswählen.

Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus“: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

Warnungen

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Nähe einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts oder wenn das Produkt in ein Feuer geworfen wird usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die Umgebungstemperatur für des Produkts beträgt 0 bis 40 °C.
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt. Andernfalls kann dies zu Feuer und Produktschäden führen.
6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Für Schäden, die durch Wasser in den Kopfhörern entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.

Spezifikationen

Name: Baseus Kabelloser Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung
Modellnr.: Baseus Bowie H1 Pro
Material: ABS+PC+Metall
Kabellos-Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10 m
Musikwiedergabedauer:
80 Stunden (Lautstärke bei 70 %, Geräuschunterdrückung aus) ,
60 Stunden (Lautstärke bei 70 %, Geräuschunterdrückung ein)

Akkukapazität (L/R): 400 mAh/1,48 Wh
Stromversorgung: DC 5 V = 1A
Nennverbrauchsstrom: 12mA
Vollständige Ladezeit: etwa 1,5 Stunden

Frequenzbereich: 20 Hz bis 40 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Anwendungsbereich: Wiedergabegeräte mit Kabellos-Funktionen

*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

Inhalt



Kopfhörer × 1 Stck.



Ladekabel × 1 Stck.



Benutzerhandbuch × 1 Stck.



Garantiekarte × 1 Stck.



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.eu.baseus.com>



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgegeben werden. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll.

Abbinamento

1 Accensione

Quando si accende il dispositivo per la prima volta, tenere premuto il tasto multifunzione per 2s. A questo punto, le spie rossa e bianca lampeggiano rapidamente e il dispositivo entra in modalità di abbinamento wireless.

2 Collegamento wireless

Attivare la funzione wireless del telefono cellulare per accedere allo stato di ricerca e abbinamento. Selezionare il modello del dispositivo: Baseus Bowie H1 Pro

Una volta completato il collegamento, la spia si spegne. In caso di utilizzo successivo delle cuffie, si ricollegheranno all'ultimo dispositivo abbinato. La spia bianca lampeggia durante la riconnessione.

Nota: Quando si collega un nuovo dispositivo Bluetooth, scollegare il vecchio dispositivo Bluetooth e premere il pulsante ANC per 2 secondi. A questo punto, le spie rossa e bianca lampeggiano rapidamente e le cuffie entrano in modalità di abbinamento.



3 Scaricare l'app e associare le cuffie.

4 Spegnimento

Tenere premuto il tasto multifunzione per 4s per spegnere le cuffie.



Istruzioni

Modalità musica:

- Play/Pausa: Toccare il tasto multifunzione.
 - Brano precedente: Tenere premuto il pulsante volume- per 1,5s.
 - Brano successivo: Tenere premuto il pulsante volume+ per 1,5s.
 - Volume-: Toccare il pulsante volume-.
 - Volume+: Toccare il pulsante volume+.
 - Attivazione dell'assistente vocale: Toccare tre volte il pulsante multifunzione.
-
- ANC Modalità di abbinamento: Tenere premuto il pulsante ANC per 2s.
 - ANC Passaggio alla modalità di riduzione del rumore: Toccare il pulsante ANC.

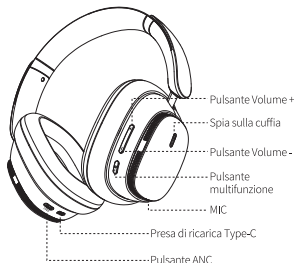
Nota: La sequenza per la commutazione della modalità è la seguente:
Riduzione del rumore attivata -> riduzione del rumore disattivata -> modalità trasparente, a ciclo continuo.

- Modalità BISA: Premere due volte il pulsante ANC

Nota: La sequenza per l' audio spaziale è: Modalità normale->modalità musica->modalità teatro

Modalità chiamata:

- Rispondere/terminare una chiamata: Toccare il tasto multifunzione.
- Rifiutare una chiamata: Tenere premuto il pulsante multifunzione per 1,5s.



Spia della ricarica:

Durante la ricarica: La spia di alimentazione rimane accesa in rosso.

Carica completa: La spia di alimentazione rimane accesa in bianco.

Ripristino delle impostazioni predefinite:

Accendere gli auricolari e spegnere la funzione wireless sul cellulare, premere contemporaneamente il pulsante + e il pulsante - per 4s; la spia lampeggia in rosso per 3 volte, il che significa che l'operazione è riuscita.

Doppia Connessione Smart (istruzioni per l' uso):

1. Accendere prima il wireless sul telefono A e cercare "Baseus Bowie H1 Pro", quindi disattivare il wireless dopo aver eseguito l'abbinamento.
2. Successivamente, accendere il wireless sul telefono B e cercare "Baseus Bowie H1 Pro" e connettersi ad esso;
3. Infine, attivare il wireless sul telefono A, le cuffie si collegheranno automaticamente al telefono A e rimarranno collegate al telefono B.

Nota: Se le cuffie sono state precedentemente abbinate al telefono A o B, si collegheranno automaticamente a entrambi i telefoni A e B alla successiva accensione.

Nota: i dispositivi iOS devono essere riconnessi manualmente.

Suggerimenti per l'utilizzo dell'app e sicurezza dell'app:

1. È possibile selezionare la modalità di riduzione del rumore tramite l'applicazione.
2. È possibile selezionare la modalità EQ e apportare modifiche personalizzate tramite l'applicazione.
3. È possibile selezionare la modalità BISA tramite l'applicazione.
4. È possibile selezionare la modalità a bassa latenza tramite l'applicazione.

Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico e l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

Avvertenze

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, o gettarlo nel fuoco. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-40°C.
4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o danneggiare il prodotto.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.

Specifiche

Nome: Cuffie wireless noise cancelling Baseus
Modello N.: Baseus Bowie H1 Pro
Materiale: ABS+PC+metallo
Versione wireless: V5.3
Portata di comunicazione: 10m

Autonomia in riproduzione musicale:
80 ore (volume al 70%, riduzione del rumore disattivata) ,
60 ore (volume al 70%, riduzione del rumore attivata)
Capacità della batteria (L/R): 400mAh/1,48Wh
Ingresso nominale: DC5V~1A

Consumo di corrente nominale: 12mA
Tempo di ricarica completa: circa 1,5 ore
Intervallo risposta in frequenza: 20Hz - 40kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C
Applicazione: Dispositivi di riproduzione con funzioni wireless

*Le fonti dei dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus, ma i dati possono essere diversi o imprecisi a causa di cambiamenti nell'ambiente effettivo di utilizzo.

Contenuto della confezione



Cuffie ×1 pz



Cavo di ricarica ×1 pz



Manuale utente ×1 pz



Scheda di garanzia ×1 pz



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.eu.baseus.com>



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato presso il punto di raccolta competente per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto o le batterie con i normali rifiuti domestici.

Parowanie

❶ Włączanie zasilania

Podczas włączania urządzenia po raz pierwszy naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez dwie sekundy. Zaczną szybko migać czerwony i biały wskaźnik, a urządzenie przejdzie w tryb parowania bezprzewodowego.

❷ Połączenie bezprzewodowe

Włącz funkcję bezprzewodową smartfona, aby rozpocząć wyszukiwanie i parowanie ze słuchawkami.

Wybierz model urządzenia: Baseus Bowie H1 Pro

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik się wyłączy. W późniejszym czasie słuchawki będą łączyć się automatycznie z ostatnim sparowanym urządzeniem. Podczas nawiązywania połączenia będzie migać biały wskaźnik.

Uwaga: Aby połączyć z nowym urządzeniem Bluetooth, rozłącz poprzednie urządzenie Bluetooth i naciśnij przycisk ANC przez 2 sekundy. Zaczną szybko migać czerwony i biały wskaźnik, a słuchawki przejdą w tryb parowania bezprzewodowego.

❸ Pobierz aplikację i połącz słuchawki.

❹ Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na cztery sekundy, aby wyłączyć słuchawki.



Instrukcje

🎵 Tryb muzyki:

- ▶️ Odtwarzanie/wstrzymanie: Stuknij przycisk wielofunkcyjny:
 - ◀️ Poprzedni: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności przez 1,5 s.
 - ▶️ Następny: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności przez 1,5 s.
 - - Zmniejszanie głośności: Stuknij przycisk zmniejszania głośności.
 - + Zwiększanie głośności: Stuknij przycisk zwiększania głośności.
 - ... 🗣️ Aktywowanie asystenta głosowego: Stuknij trzy razy przycisk wielofunkcyjny.
- ◀️ ANC Tryb parowania: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ANC przez dwie sekundy.
- ANC Przełączanie do trybu tłumienia hałasu: Stuknij przycisk ANC.

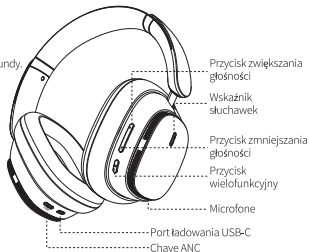
Uwaga: Kolejność przełączania trybów jest następująca: Tłumienie hałasu wł. -> tłumienie hałasu wył. -> tryb przejrzystości.

- • 🌀 Tryb BISA: Naciśnij dwukrotnie przycisk ANC

Uwaga: Kolejność trybu spatial audio jest następująca:
Tryb normalny->Tryb muzyki->Tryb kina

☎️ Tryb połączeń:

- 📶 Odebranie/przerwanie połączenia: Stuknij przycisk wielofunkcyjny:
- ◀️ 📶 Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1,5 s.



Wskaźnik ładowania:

Podczas ładowania: Wskaźnik zasilania świeci na czerwono.

Całkowite naładowanie: Wskaźnik zasilania świeci na biało.

Przywracanie ustawień fabrycznych:

Włącz słuchawki, naciśnij i wyłącz połączenie bezprzewodowe na telefonie komórkowym, przytrzymaj jednocześnie przycisk + i - przez 4 sekundy, a wskaźnik mignie 3 razy, co oznacza, że działanie zostało zakończone pomyślnie.

Połączenie Smart Dual (instrukcja obsługi):

1. Najpierw włącz funkcję bezprzewodową na smartfonie A i wyszukaj Baseus Bowie H1 Pro, a po pomyślnym sparowaniu wyłącz funkcję bezprzewodową.
2. Następnie włącz funkcję bezprzewodową na smartfonie B, wyszukaj Baseus Bowie H1 Pro i przeprowadź parowanie.
3. Na koniec włącz funkcję bezprzewodową na smartfonie A, a słuchawki automatycznie nawiążą połączenie ze smartfonem A i pozostaną połączone ze smartfonem B.

Uwaga: Jeśli słuchawki sparowano ze smartfonem A lub B wcześniej, automatycznie nawiążą połączenie ze smartfonem A lub B podczas następnego włączania.

Uwaga: Urządzenia z systemem iOS należy ponownie połączyć ręcznie.

Wskazówki dotyczące obsługi aplikacji i jej zabezpieczeń:

1. Można wybrać tryb tłumienia hałasu w aplikacji.
2. Można wybrać tryb korektora graficznego i wprowadzić własne ustawienia w aplikacji.
3. Można wybrać tryb BISA w aplikacji.
4. Można wybrać tryb niskiego opóźnienia w aplikacji.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus” : Zezwalaj na automatyczne uruchamianie oraz Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

Ostrzeżenia

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
2. Nie przechowywać produktu w innych trudnych warunkach, na przykład w pobliżu źródła ognia. Należy unikać silnego oddziaływania fizycznego na produkt, jak pukanie, rzucanie, deptanie czy ściskanie. Nie używać produktu, jeśli dojdzie do jego rozszerzenia.
3. Zakres prawidłowej temperatury otoczenia dla produktu wynosi 0-40 °C.
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrazić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciążyą na konsumentach.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie. Mogłoby to skutkować jego uszkodzeniem lub pożarem.
6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Za uszkodzenia wynikające z wnikięcia wody do słuchawek spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.

Dane techniczne

Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe z funkcją tłumienia hałasu Baseus
Nr modelu: Baseus Bowie H1 Pro
Materiał: ABS+PC+metal
Wersja bezprzewodowa: 5.3

Zasięg roboczy: 10m
Czas odtwarzania muzyki: 80 godz. (głośność 70%, wytł. tłumienie hałasu), 60 godz. (głośność 70%, wł. tłumienie hałasu)
Pojemność baterii (L/R): 400mAh/1,48Wh

Prąd znamionowy: DC5V=1A
Pobór prądu: 12mA
Czas do pełnego naładowania: około 1,5 godz.
Pasmo przenoszenia: 20Hz do 40kHz

Interfejs ładowania: USB-C
Zastosowanie: Urządzenie do odtwarzania muzyki z funkcjami przewodowymi

*Powyższe dane stanowią wartości zmierzone w laboratorium Baseus, ale mogą być nieprecyzyjne lub odbiegać od tych w rzeczywistych warunkach otoczenia.

Zawartość



Słuchawki ×1 szt.



Kabel do ładowania ×1 szt.



Instrukcja ×1 szt.



Karta gwarancyjna ×1 szt.



Niniejszym Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst niniejszej deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.eu.baseus.com>



Ten symbol wskazuje, że niniejszego produktu nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu odbioru celem poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wolno wyrzucać tego produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi.

Выполняется сопряжение

❶ Включение питания

При первом включении устройства нажмите и удерживайте multifunctional кнопку в течение 2 сек. В это время красный и белый индикаторы быстро мигают, и устройство переходит в режим беспроводного сопряжения.

❷ Беспроводное подключение

Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска наушников и сопряжения с ними. Выберите модель устройства: Baseus Bowie H1 Pro

После успешного подключения индикатор гаснет. При последующем использовании наушников их можно повторно подключить к последнему сопряженному устройству. При повторном подключении мигает белый индикатор.

Примечание. Чтобы подключить наушники к новому устройству Bluetooth, отсоедините прежнее устройство Bluetooth и удерживайте кнопку шумоподавления в течение 2 сек. В это время красный и белый индикаторы быстро мигают, и наушники переходят в состояние сопряжения.

❸ Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.

❹ Выключение питания

Чтобы выключить питание наушников, нажмите и удерживайте multifunctional клавишу в течение 4 сек.



Инструкции

🎵 Режим музыки:

- ▶❏ Воспроизведение/пауза нажмите многофункциональную кнопку.
- ◀ Предыдущая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume- в течение 1,5 с.
- ▶ Следующая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume+ в течение 1,5 с.
- — Убавить громкость: нажмите кнопку Volume-.
- + Прибавить громкость: нажмите кнопку Volume+.
- ... 🗣️ Активировать голосового помощника: трижды коснитесь многофункциональной кнопки.

— ANC Режим сопряжения: нажмите и удерживайте кнопку шумоподавления в течение 2 сек.

- ANC Переход в режим шумоподавления: нажмите кнопку шумоподавления.

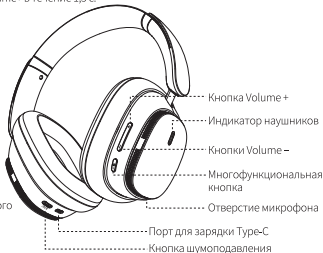
Примечание. Последовательность переключения режимов:
Шумоподавление включено -> Шумоподавление отключено ->
Прозрачный режим, повтор цикла.

- • 🌀 Режим BISA: два раза нажмите кнопку шумодавления

Примечание: Последовательность работы режима пространственного звучания: Нормальный режим->Режим музыки->Режим театра

☎ Режим вызова:

- 📞 Ответить на звонок / завершить звонок: нажмите многофункциональную кнопку.
- 📞 Отклонение вызова: нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 1,5 с.



Индикатор зарядки:

Во время зарядки: индикатор питания горит красным непрерывно.

При полном заряде: индикатор питания горит белым непрерывно.

Восстановление заводских настроек:

Включите наушники и выключите беспроводную связь на телефоне, одновременно нажмите кнопки + и – и удерживайте 4 секунды, индикатор 3 раза мигает красным – выполнено успешно.

Smart Dual-Connection (инструкция по эксплуатации):

1. Сначала включите беспроводную связь на телефоне А и выполните поиск «Baseus Bowie H1 Pro», а после успешного сопряжения выключите беспроводную связь.

2. Затем, включите беспроводную связь на телефоне В, выполните поиск «Baseus Bowie H1 Pro» и выполните сопряжение.

3. После этого, включите беспроводную связь на телефоне А, наушники будут автоматически подключаться к телефону А и оставаться подключенными к телефону В.

Примечание: Если наушники уже были сопряжены с телефоном А или В, то при следующем включении они автоматически подключатся к телефонам А и В.

Примечание. Устройства на платформе iOS требуется перезапускать вручную.

Рекомендации по использованию приложения:

1. В приложении можно выбрать режим шумоподавления.

2. В приложении можно выбрать режим эквалайзера и внести пользовательские настройки.

3. В приложении можно выбрать режим BISA.

4. В приложении можно выбрать режим низкого значения задержки.

Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения >Открывать приложение «Baseus» вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

Предупреждения

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
2. Не держите его в других опасных местах, например у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растапывание, сжатие и т. д. Не используйте в случае набухания.
3. Температура окружающей среды изделия должна составлять 0–40 °C.
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена. В противном случае может произойти пожар или повреждение изделия.
6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
7. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.

Технические характеристики

Наименование: беспроводные наушники Baseus с шумоподавлением
Модель: Baseus Bowie H1 Pro
Материал: ABS+PC+металл
Версия беспроводного подключения: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10 м
Время проигрывания музыки: 80 ч (громкость на 70 %, шумоподавление выключено), 60 ч (громкость на 70 %, шумоподавление включено)
Емкость батареи (лев. (L) / прав. (R)): 400 мА·ч / 1,48 Вт/ч

Номинальная мощность: 5 В пост.тока $\rightarrow$ 1А
Номинальный потребляемый ток: 12 мА
Время полной зарядки: около 1,5 ч
Частотный диапазон: 20 Гц — 40 кГц

Разъем для зарядки: Type-C
Подходит для: устройств воспроизведения с функциями беспроводного подключения

*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

Содержание



Наушники, 1 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Руководство пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС можно найти по следующему адресу в сети Интернет: <https://www.eu.baseus.com>



Данный символ указывает, что с изделием запрещается обращаться как с бытовыми отходами. Вместо этого его следует передать в подходящий пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования. Следуйте местным правилам и никогда не утилизируйте изделие или аккумуляторы с обычными бытовыми отходами.

З'єднання

1 Увімкнення живлення

При першому увімкненні живлення пристрою натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 2 с. У цей час швидко блимають червоний і білий індикатори, а пристрій переходить до режиму бездротового з'єднання.



2 Бездротове підключення

Увімкніть бездротову функцію мобільного телефону, щоб перейти до стану пошуку та встановлення з'єднання.

Виберіть модель пристрою: Baseus Bowie H1 Pro

Після успішного встановлення з'єднання пристрій вимикається. При подальшому користуванні навушниками пристрій може повторно встановити з'єднання з пристроєм, з'єднання з яким встановлювалося останнього разу. Під час повторного встановлення з'єднання блимає білий індикатор.



Примітка: При підключенні до пристрою Bluetooth відключіть старий пристрій Bluetooth і натискайте кнопку ANC протягом 2 секунд. У цей час швидко блимають червоний і білий індикатори, а навушники переходять до стану встановлення з'єднання.

3 Завантажте програму та виконайте прив'язку навушників.

4 Живлення вимкнено

Натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 4 с, щоб вимкнути живлення навушників.



Вказівки

🎵 Режим відтворення музики:

- ▶⏸ Відтворити/Пауза: Торкніть багатофункціональну клавішу.
- ◀ Попереднє: Натисніть і утримуйте клавішу Гучність- протягом 1,5 с.
- ▶ Далі: Натисніть і утримуйте клавішу Гучність+ протягом 1,5 с.
- - Гучність-: Торкніть клавішу Гучність-.
- + Гучність+: Торкніть клавішу Гучність+.
- ... 🗣 Активуйте голосового помічника: Тричі торкніть багатофункціональну клавішу.
- ANC Режим встановлення з'єднання: Натисніть і утримуйте клавішу ANC протягом 2 с.
- ANC Перемикніть до режиму шумозаглушення: Торкніть клавішу ANC.

Примітка: Послідовність перемикавання режимів є такою:
Шумозаглушення увімкнено -> Шумозаглушення вимкнено ->
Прозорий режим, циклічне перемикавання по черзі.

- • 🗣 Режим BISA: Натисніть двічі клавішу ANC

Примітка:Послідовність просторового аудіо наведено далі:
Нормальний режим->Режим музики->Режим театру

☎ Режим виклику:

- 🗣 Відповісти на виклик/Припинити виклик: Торкніть багатофункціональну клавішу.
- 🗣 Відхилити виклик: Натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 1,5 с.



Індикатор живлення заряджання:

Під час заряджання: Індикатор живлення світиться рівним червоним світлом.

Повністю заряджено: Індикатор живлення світиться рівним білим світлом.

Виконайте відновлення до налаштувань за промовчанням:

Увімкніть навушники й вимкніть бездротове підключення стільникового телефону, потім одночасно натискайте кнопку + і кнопку - протягом чотирьох секунд. При цьому індикатор тричі блимає червоним світлом, що означає успішну операцію.

Інтелектуальне подвійне підключення (Інструкція з експлуатації):

1. Спочатку увімкніть бездротове підключення на телефоні А й виконайте пошук «Baseus Bowie H1 Pro». Після успішного встановлення з'єднання вимкніть бездротове підключення.

2. Потім увімкніть бездротове підключення на телефоні В й виконайте пошук «Baseus Bowie H1 Pro» і встановіть з'єднання.

3. Насамкінець, увімкніть бездротове підключення на телефоні А, при цьому навушники автоматично підключаються до телефону А й залишатимуться підключеними до телефону В.

Примітка: Якщо з'єднання навушники з телефоном А або телефоном В встановлювалося раніше, вони автоматично підключаються до телефону А або телефону В при їхньому увімкненні наступного разу.

Примітка: Пристрої iOS потрібно підключити повторно вручну.

Підказки щодо користування програмою та безпеки програми:

1. У програмі ви можете вибрати режим шумозаглушення.

2. У програмі ви можете вибрати режим EQ і вносити користувацькі коригування.

3. У програмі ви можете вибрати режим BISA.

4. У програмі ви можете вибрати режим малої затримки.

Примітка: Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: Дозволити автоматичний запуск, і роботу в фоновому режимі.

Попередження

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

1. Акумулятор входить у комплект поставки виробу. Будь ласка, уникайте впливу на ваш виріб сонячного світла, електричних нагрівачів або аналогічних умов з надмірною температурою. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.
2. Не зберігайте виріб у агресивному середовищі, наприклад, поблизу від джерела вогню. Необхідно уникати інтенсивних фізичних дій, таких як стукання, кидання, топтання на виробі або його стискання чи покладення виробу у вогонь. Не використовуйте виріб у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має складати 0-40°C.
4. Неправильне використання виробу відповідно до цього посібника користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, за які наша компанія не несе ніякої юридичної відповідальності.
5. Виконувати розбирання цього виробу не фахівцями суворо заборонено. У іншому разі це може спричинити пожежу або пошкодження виробу.
6. Не використовуйте навантаження (електроприлади), чий вихідний струм вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потрапляння води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.

Технічні характеристики

Ім'я: Шумозаглушувальні бездротові навушники Baseus
Модель №: Baseus Bowie H1 Pro
Матеріал: ABS+PC+метал
Бездротова версія: V5.3
Відстань обміну даними: 10 м

Тривалість відтворення музики: 80 годин (при гучності 70%, шумозаглушення вимкнено)
60 годин (при гучності 70%, шумозаглушення увімкнено)
Ємність акумулятора (L/R): 400 мА/г/1,48 Вт/г
Номинальне введення: 5 В постійного струму—1А

Номинальний струм споживання: 12 мА
Час повного заряджання: приблизно 1,5 годин
Частотно-амплітудна характеристика: Від 20 Гц до 40 кГц

Інтерфейс заряджання: Type-C
Область застосування: Звуковідтворювальні пристрої з бездротовими функціями

*Наведені вище джерела даних є значеннями, виміряними в лабораторії Baseus, але дані можуть відрізнятись або бути неточними через зміни фактичного середовища.

Вміст



Навушник ×1 шт.



Кабель для заряджання ×1 шт.



Посібник користувача ×1 шт.



Гарантійний талон ×1 шт.



Компанія «Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.» заявляє, що виріб відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС опубліковано за наведеною далі веб-адресою: <https://www.eu.baseus.com>



Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб або акумулятори зі звичайними побутовими відходами.

페어링

❶ 전원 켜기

장치 전원을 처음 켜는 경우 다기능 키를 2초간 누릅니다. 이때 빨간색과 흰색 표시등이 빠르게 깜박이며 장치는 무선 페어링 모드에 진입합니다.

❷ 무선 연결

휴대전화의 무선 기능을 켜서 검색 및 페어링 단계에 진입합니다.

장치 모델 선택: Baseus Bowie H1 Pro

연결되면 표시등은 꺼집니다. 이후에 헤드폰을 사용하는 경우 마지막으로 페어링한 장치에 다시 연결할 수 있습니다. 다시 연결하는 동안 흰색 표시등이 깜박입니다.

참고: 새 Bluetooth 장치를 연결할 때는 기존 Bluetooth 장치의 연결을 해제하고 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 버튼을 2초간 누릅니다. 이때 빨간색과 흰색 표시등이 빠르게 깜박이며 헤드폰이 페어링 상태에 진입합니다.

❸ 앱을 다운로드하고 헤드폰을 바인딩합니다.

❹ 전원 끄기

다기능 키를 4초간 눌러 헤드폰의 전원을 끕니다.



지침

🎵 음악 모드:

- ⏮ 재생/일시 중지: 다기능 키를 탭합니다.
- ⏪ 이전: 볼륨- 키를 1.5초 동안 누릅니다.
- ⏩ 다음: 볼륨+ 키를 1.5초 동안 누릅니다.
- - 볼륨-: 볼륨- 키를 탭합니다.
- + 볼륨+: 볼륨+ 키를 탭합니다.
- ... 🎧 음성 비서 활성화: 다기능 키를 세 번 탭합니다.

- ANC 페어링 모드: ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 키를 2초 동안 누릅니다.
- ANC 소음 감소 모드로 전환: ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 키를 탭합니다.

참고: 모드 전환 순서는 다음과 같습니다. 소음 감소 켜기 -> 소음 감소 끄기 -> 투명 모드 차례로 한 주기입니다.

- • 🎧 BISA 모드: ANC 키를 두 번 누릅니다

참고: 공간 오디오 순서: 일반 모드->음악 모드->공연장 모드

☎ 통화 모드:

- 📞 전화 받기/끊기: 다기능 키를 탭합니다.
- ⏪ 전화 거부: 다기능 키를 1.5초 동안 누릅니다.



전원 충전 표시등:

충전 중: 전원 표시등이 빨간색으로 켜집니다.

완전 충전됨: 전원 표시등이 흰색으로 켜집니다.

기본 설정으로 복원:

이어폰을 켜고 휴대폰의 무선 기능을 끄고 + 버튼과 - 버튼을 동시에 4초 동안 누르십시오. 표시등이 빨간색으로 3번 깜박이면 성공한 것입니다.

스마트 듀얼 연결(작동 지침):

1. 먼저 휴대폰 A의 무선을 켜고 "Baseus Bowie H1 Pro"를 검색한 후 페어링을 성공한 다음, 무선을 끕니다.

2. 그런 다음, 휴대폰 B의 무선을 켜고 "Baseus Bowie H1 Pro"를 검색한 다음, 페어링합니다.

3. 마지막으로 휴대폰 A의 무선을 켜면 헤드폰이 휴대폰 A에 자동 연결되고 휴대폰 B와 연결 상태를 유지합니다.

참고: 이전에 휴대폰 A 또는 B와 이어폰을 페어링한 경우, 다음에 휴대폰 A 및 휴대폰 B을 켜면 헤드폰과 자동으로 연결됩니다.

참고: iOS 장치는 수동으로 다시 연결해야 합니다.

앱 및 앱 보안 사용 팁:

1. 앱에서 노이즈 감소 모드를 선택할 수 있습니다.

2. 앱에서 EQ 모드를 선택하고 사용자 정의 조정을 할 수 있습니다.

3. 앱에서 BISA 모드를 선택할 수 있습니다.

4. 앱에서 저지연 모드를 선택할 수 있습니다.

참고: 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

경고

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
2. 화재원 근처와 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟아서 찢이기거나 불 속에 넣는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
3. 제품의 주변 온도는 0~40°C여야 합니다.
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다. 그러지 않으면 화재가 발생하거나 제품이 손상될 수 있습니다.
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
7. 제품을 물(또는 세탁기)에 넣지 마십시오. 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다.

사양

제품명: Baseus 노이즈 캔슬링 무선 헤드폰
모델 번호: Baseus Bowie H1 Pro
소재: ABS+PC+금속
무선 버전: V5.3
통신 거리: 10m

음악 재생 시간:
80시간(볼륨 70%, 노이즈 감소 꺼짐),
60시간(볼륨 70%, 노이즈 감소 켜짐)
배터리 용량(L/R): 400mAh/1.48Wh
정격 입력: DC5V=1A

정격 소비 전류: 12mA
완전 충전 시간: 약 1.5시간
주파수 응답 범위: 20Hz~40kHz

충전 인터페이스: Type-C
적용 범위: 무선 기능이 있는 재생 장치

*위 데이터 소스는 Baseus 실험실에서 측정한 값이지만 실제 환경의 변화로 인해 데이터가 다르거나 부정확할 수 있습니다.

내용물



헤드폰 ×1개



충전 케이블 ×1개



사용자 설명서 ×1부



품질보증서 ×1부

接続の手順

① 電源オン

初めてデバイスの電源を入れる場合は、マルチファンクションキーを2秒間長押ししてください。この時、赤色と白色のインジケーターが素早く点滅し、デバイスはワイヤレスペアリングモードに入ります。

② ワイヤレス接続

スマートフォンのワイヤレス機能をオンにして、検索およびペアリング状態に入ってください。デバイスの型番を選択する：Baseus Bowie H1 Pro
正常に接続した後、インジケーターはオフになります。次にヘッドホンを使用する際は、最後にペアリングしたデバイスに再接続します。再接続中は、白色のインジケーターが点滅します。

注：新しいBluetoothデバイスに接続する場合、古いBluetoothデバイスの接続を解除して、ANCボタンを2秒間押します。赤色と白色のライトが素早く点滅し、ヘッドホンはペアリングモードに入ります。

③ アプリをダウンロードし、ヘッドホンを設定します。

④ 電源オフ

マルチファンクションキーを4秒間長押しすると、ヘッドホンの電源が切れます。



機能の操作

🎵 ミュージックモード:

- 🔄 再生/一時停止: マルチファンクションキーを押してください。
- ⏮ 戻る: 音量+ボタンを1.5秒間長押ししてください。
- ⏭ 次へ: 音量+ボタンを1.5秒間長押ししてください。
- — 音量-: 音量-ボタンを押してください。
- + 音量+: 音量+ボタンを押してください。
- ... 🗣 ボイスアシスタントを起動する: マルチファンクションキーをトリプルタップしてください。
- ANC ペアリングモード: ANCキーを2秒間長押ししてください。
- ANC ノイズリダクションモードに切り替える: ANCキーをタップしてください。

注: モード切り替えの順序は以下の通りです: ノイズリダクションがオン → ノイズリダクションがオフ → トランスペアレントモード、このサイクルで切り替え。

- • 🗣 BISAモード: ANCキーを二度押しする

注: リアルな空間を再現するオーディオが切り替わる順番: ノーマルモード → ミュージックモード → シアターモード

☎ 通話モード:

- 🗣 応答/電話を切る: マルチファンクションキーをタップしてください。
- 🗣 応答を拒否する: マルチファンクションキーを1.5秒間長押ししてください。



充電用パワーインジケーター:

充電中: パワーインジケーターが赤色で点灯します。

フル充電完了: パワーインジケーターが白色で点灯します。

工場出荷時設定への復元:

スマートフォンでイヤホンをオンに、ワイヤレス機能をオフにして+ボタンと-ボタンを4秒間同時に押すと、インジケーターが赤色で3回点滅し、復元が成功したことを示します。

スマートデュアル接続 (操作の説明):

1.最初にスマートフォンAのワイヤレス機能をオンにし、「Baseus Bowie H1 Pro」を検索して、ペアリングに成功した後、ワイヤレス機能をオフにします。

2.次にスマートフォンBのワイヤレス機能をオンにし、「Baseus Bowie H1 Pro」を検索してペアリングします。

3.最後に、スマートフォンAのワイヤレス機能をオンにすると、ヘッドホンがスマートフォンAに自動的に接続され、スマートフォンBと接続したままになります。

注: 以前にヘッドホンをスマートフォンAまたはBとペアリングしたことがある場合、次にスマートフォンAとBをオンにしたとき、自動的にヘッドホンに接続されます。

注: iOSデバイスは手動で再接続する必要があります。

アプリを使用する際のヒントとアプリのセキュリティ:

1.アプリでノイズリダクションモードを選択することができます。

2.EQモードを選択し、アプリでカスタム調節することができます。

3.アプリ内でBISAモードを選択することができます。

4.アプリで低遅延モードを選択することができます。

注: 設定にアクセス>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます: 自動で起動させ、補助的な起動、バックグラウンドで作動させることができます。

製品安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

- 1.本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
- 2.その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等、乱暴に扱うことは避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
- 3.本製品の周辺温度は0-40℃とします。
- 4.この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
- 5.専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。そうしない場合は、火災が起きたり、製品を損傷させたりする可能性があります。
- 6.本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
- 7.本製品は水（または洗濯機）の中に入れてください。お客様ご自身が原因の、水によるイヤホンのいかなる損傷にも当社は責任を負いません。この場合、当社はいかなるアフターサービスまたは返品も受け付けることはできません。

製品パラメータ

名称: Baseusノイズキャンセレーション・ワイヤレスヘッドホン
型番: Baseus Bowie H1 Pro
素材: ABS+PC+メタル
ワイヤレスバージョン: V5.3

通信距離: 10m
音楽再生時間: 80時間（音量70%、ノイズリダクションオフ）、
60時間（音量70%、ノイズリダクションオン）
電池容量（L/R）: 400mAh/1.48Wh

定格入力: DC5V/1A
定格消費電流: 12mA
フル充電時間: 約1.5時間

周波数特性レンジ: 20Hz-40kHz
充電インターフェース: Type-C
アプリケーション範囲: ワイヤレス機能を使った再生デバイス

*上記のデータソースはBaseus研究所で測定された値ですが、実際の環境の変化に応じてデータが異なっていたり、不正確だったりする場合があります。

パッキングリスト



ヘッドホン×1



充電用ケーブル×1



取扱説明書×1



保証書×1

Koppeling

❶ Inschakelen

Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt, houdt u de multifunctionele toets 2 seconden ingedrukt. Op dat moment knipperen de rode en witte indicators snel, en schakelt het apparaat in de draadloze koppelingsmodus.

❷ Draadloze verbinding

Schakel de draadloze functie van de mobiele telefoon in om de zoek- en koppelingsmodus te activeren. Selecteer het apparaatmodel: Baseus Bowie H1 Pro. Nadat de verbinding is gemaakt, gaat de indicator uit. Bij een volgend gebruik maakt de oortelefoon verbinding met het laatst gekoppelde apparaat. De witte indicator tijdens het opnieuw aansluiten.

Opmerking: Wanneer u een nieuw Bluetooth-apparaat aansluit, koppelt u het oude Bluetooth-apparaat los en drukt u 2 seconden op de ANC-knop. De rode en witte lampjes knipperen snel om aan te geven dat de oortelefoon in de koppelingsmodus staat.

❸ Download de app en koppel de oortelefoon.

❹ Uitschakelen

Houd de multifunctionele toets 4 seconden ingedrukt om de oortelefoon uit te schakelen.



Aanwijzingen

🎵 Muziekmodus:

- ▶⏮ Afspelen/Pauze: Druk op de multifunctionele toets.
- ◀⏮ Vorige: Houd de Volume- toets 1,5 seconde ingedrukt.
- ▶⏮ Volgende: Houd de Volume+ toets 1,5 seconde ingedrukt.
- - Volume-: Druk op de Volume- toets.
- + Volume+: Druk op de Volume+ toets.
- ... 🗨 Activeer de stemassistent: Druk drie keer op de multifunctionele toets.
- ANC Koppelingsmodus: Houd de ANC-toets 2 seconden ingedrukt.
- ANC Schakel over naar de ruisonderdrukingsmodus: Druk op de ANC-toets.

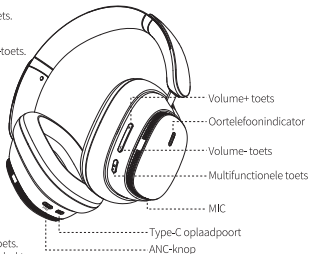
Opmerking: De volgorde van de modusomschakeling is als volgt:
Ruisonderdrukking aan -> Ruisonderdrukking uit ->
Transparante modus, achtereenvolgende cyclus.

- • 🗨 BISA-modus: Druk tweemaal op de ANC-knop

Opmerking: De volgorde voor ruimtelijke audio is:
Normale modus->Muziekmodus->Theatermodus

☎ Belmodus:

- 🗨 Gesprek beantwoorden/beëindigen: Druk op de multifunctionele toets.
- 🗨 Oproep weigeren: Houd de multifunctionele toets 1,5 seconde ingedrukt.



Indicator laadvermogen:

Tijdens het opladen: De voedingsindicator brandt constant rood.

Volledig opgeladen: De voedingsindicator brandt constant wit.

Standaardinstellingen herstellen:

Schakel de oortelefoon in, en schakel de draadloze verbinding op de mobiele telefoon uit. De indicator knippert 3 keer rood, wat betekent dat het resetten is gelukt.

Smart Dual-aansluiting (gebruiksaanwijzing):

1. Schakel de draadloze functie in op telefoon A en zoek "Baseus Bowie H1 Pro". Schakel de draadloze verbinding uit nadat de koppeling is gemaakt.
2. Zet nu de draadloze functie op telefoon B aan, zoek naar "Baseus Bowie H1 Pro", en koppel de apparaten.
3. Schakel tot slot de draadloze functie op telefoon A in. De koptelefoon zal automatisch verbinding maken met telefoon A en verbonden blijven met telefoon B.

Opmerking: Als de koptelefoon eerder al werd gekoppeld met telefoon A of B, maakt hij de volgende keer dat u hem inschakelt automatisch verbinding met zowel telefoon A als B.

Opmerking: iOS-apparaten moeten handmatig opnieuw worden verbonden.

Tips voor het gebruik van de app en beveiliging van de app:

1. U kunt de ruisonderdrukingsmodus selecteren in de app.
2. U kunt de EQ-modus selecteren en eigen aanpassingen maken in de app.
3. U kunt de BISA-modus selecteren in de app.
4. U kunt de lage latentie modus selecteren in de app.

Opmerking: Ga naar Instellingen>App>App starten>Open handmatig "Baseus" app: Automatisch starten en secundair starten toestaan en op de achtergrond laten draaien.

Waarschuwingen

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen en letsel en materiele schade veroorzaken.

1. Dit product heeft een ingebouwde batterij. Vermijd blootstelling van het product aan zonlicht, elektrische verwarming of andere warmtebronnen. Bewaar het product niet bij hoge temperatuur, sterk licht en omgevingen met een sterk magnetische veld.
2. Bewaar het niet in andere extreme omstandigheden, zoals in de buurt van open vuur. Intense fysieke schokken door slaan, vertrappen, knijpen of blootstelling aan vuur moet worden vermeden. Niet gebruiken als het product vervormd is.
3. De maximale omgevingstemperatuur van het product is 0-40°C.
4. Onjuist gebruik van het product in strijd met deze gebruikershandleiding of het negeren van waarschuwingen kan schade aan het product veroorzaken, letsel veroorzaken of materiële schade aanrichten. De consument is verantwoordelijk voor gebruik van het apparaat en ons bedrijf accepteert geen enkele wettelijke aansprakelijkheid voor eventuele schade.
5. Demontage van dit product door niet-professionals is ten strengste verboden. Dit kan brand veroorzaken of het product beschadigen.
6. Niet gebruiken met spanning (elektrische apparaten) die de uitgangsstroom van dit product overschrijdt. Een ingebouwd circuitbeveiligingsmechanisme zorgt ervoor dat het apparaat automatisch stopt als de belasting wordt overschreden.
7. Plaats dit product niet in water (of de wasmachine). Schade die het gevolg is van water in de oordopjes veroorzaakt door de consument zelf, valt onder de verantwoordelijkheid van de consument, waarvoor ons bedrijf geen after-sales of retourservice kan bieden.

Specificaties

Naam: Baseus Draadloze hoofdtelefoon met ruisonderdrukking
Modelnummer: Baseus Bowie H1 Pro
Materiaal: ABS+PC+metaal
Draadloze versie: V5.3
Communicatiebereik: 10 meter

Afspeeltijd: 80 uur (volume op 70%, ruisonderdrukking uit),
60 uur (volume op 70%, ruisonderdrukking aan)
Batterijcapaciteit (L/R) : 400mAh/1.48Wh
Nominale ingangsvermogen: DC5V=1A
Nominale verbruiksstroom: 12mA

Oplaadtijd: Ongeveer 1.5 uur.
Frequentiebereik: 20Hz tot 40kHz

Opladerinterface: Type-C
Voor gebruik met: Afspeelapparatuur met draadloze functies

*De bovenstaande gegevensbronnen zijn gemeten waarden van het Baseus-laboratorium, maar de gegevens kunnen afwijken of onnauwkeurig zijn door veranderingen in de werkelijke omgeving.

Inhoud



Oortelefoon ×1



Oplaadkabel ×1



Gebruikershandleiding ×1



Garantiekart ×1



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.eu.baseus.com>



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval.

Eşleştirme

1 Güç açık

Cihazı ilk kez açarken, çok işlevli tuşa 2 saniye basılı tutun. Ardından kırmızı ve beyaz göstergeler hızla yanıp söner ve cihaz kablosuz eşleştirme moduna girer.

2 Kablosuz bağlantı

Cihazın arama ve eşleştirme durumuna girmesi için cep telefonunun kablosuz erişim işlevini açın.

Cihaz modelini seçin: Baseus Bowie H1 Pro

Bağlantı başarıyla kurulduktan sonra gösterge kapanır. Kulaklıkları tekrar kullandığınızda son eşleştirilmiş cihaza yeniden bağlanabilirler. Beyaz gösterge, yeniden bağlanırken yanıp söner.

Not: Yeni bir Bluetooth cihazı bağlarken, eski Bluetooth cihazının bağlantısını kesin ve ANC düğmesine 2 saniye basılı tutun. Ardından kırmızı ve beyaz göstergeler hızla yanıp söner ve kulaklıklar eşleştirme durumuna girer.

3 Uygulamayı indirin ve kulaklıkları bağlayın.

4 Güç kapalı

Kulaklıkları kapatmak için çok işlevli tuşa 4 saniye basılı tutun.



Talimatlar

🎵 Müzik modu:

- ▶ Oynat/Duraklat: Çok işlevli tuşa basın.
- ◀ Önceki: Ses kısma tuşuna 1,5 saniye boyunca basılı tutun.
- ▶ Sonraki: Ses açma tuşuna 1,5 saniye boyunca basılı tutun.
- - Ses kısma: Ses kısma tuşuna basın.
- + Ses açma: Ses açma tuşuna basın
- ... 🗣 Sesli asistanı etkinleştirme: Çok işlevli tuşa üç kez basın.
- ANC Eşleştirme modu: ANC tuşuna 2 saniye boyunca basılı tutun.
- ANC Gürültü azaltma moduna geçme: ANC tuşuna basın.

Not: Mod değiştirme sırası aşağıdaki gibidir: Gürültü azaltma açık -> Gürültü azaltma kapalı -> Şeffaf mod, sırayla bu döngüde devam eder.

- • 🗣 BISA modu: ANC tuşuna iki kez basın

Not: Uzamsal ses sırası aşağıdaki gibidir: Normal mod -> Müzik modu -> Tiyatro modu

☎ Çağrı modu:

- 🗣 Çağrı cevaplama/kapatma: Çok işlevli tuşa basın.
- 🗣 Çağrı reddetme: Çok işlevli tuşa 1,5 saniye boyunca basılı tutun.



Şarj gücü göstergesi:

Şarj sırasında: Güç göstergesi kırmızı renkte sabit kalır.

Tamamen şarj olduğunda: Güç göstergesi beyaz renkte sabit kalır.

Varsayılan ayarlara sıfırlama:

Kulaklıkları açın ve cep telefonunuzdaki kablosuz bağlantıyı kapatın, aynı anda + ve - düğmeleri 4 saniye boyunca basılı tutun, gösterge ışığı 3 kez kırmızı yanıp sönecektir. Bu da işlemin başarılı olduğu anlamına gelir.

Akıllı Çift Bağlantı (Kullanım Talimatları):

1. Önce A telefonunda kablosuz erişim işlevini açın ve "Baseus Bowie H1 Pro"yi arayın ve eşleştirme başarılı olduktan sonra kablosuz erişimi kapatın.
2. Ardından, B telefonunda kablosuz erişim işlevini açın ve "Baseus Bowie H1 Pro"i arayın ve eşleştirin.
3. Son olarak, A telefonunda kablosuz erişim işlevini açın, kulaklık A telefonuna otomatik olarak bağlanacak ve B telefonuna bağlı kalacaktır.

Not: Kulaklıklar daha önce A veya B telefonu ile eşleştirilmişse, bir sonraki açışınızda hem A hem de B telefonuna otomatik olarak bağlanacaktır.

Not: iOS cihazlarının manuel olarak yeniden bağlanması gerekir.

Uygulama kullanımı ve uygulama güvenliği konusunda ipuçları:

1. Uygulamadan gürültü azaltma modunu seçebilirsiniz.
2. Ekolayzer modunu seçebilir ve uygulamadan özel ayarlamalar yapabilirsiniz.
3. Uygulamadan BISA modunu seçebilirsiniz.
4. Uygulamadan düşük gecikme modunu seçebilirsiniz.

Not: Ayarlar > Uygulama > Uygulamayı başlat > "Baseus" APP uygulamasını manuel olarak aç adımlarını takip edin: Otomatik başlatmaya, ikincil başlatmaya ve arka planda çalışmaya izin verin.

Uyarılar

Ürünü uygunsuz bir şekilde kullanmak ürüne kolayca zarar verebilir, can ve mal güvenliğini tehlikeye atabilir.

1. Bu ürün, pil içerir. Lütfen ürünü güneş ışığına, elektrikli ısıtıcıya veya aşırı ısınmaya neden olabilecek benzeri ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü yüksek sıcaklıkta, parlak ışıkta ve güçlü manyetik alanlarda saklamayın.
2. Yakında ateş kaynağı bulunan ortamlar gibi zorlu ortamlarda saklamayın. Çarpma, fırlatma, ezme, sıkma veya ateşe verme gibi yoğun fiziksel eylemlerden kaçınılmalıdır. Genleşmesi durumunda ürünü kullanmayın.
3. Ürünün ortam sıcaklığı 0-40 °C'dir.
4. Ürünün bu kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması, ürüne kolayca zarar verebilir veya can ve mal güvenliğini tehlikeye atabilir. Şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluk üstlenmeyeceği tüm sonuçlar, tüketicinin sorumluluğundadır.
5. Bu ürünün profesyonel olmayan kişilerce parçalarına ayrılması kesinlikle yasaktır. Aksi takdirde yangına sebep olabilir veya ürüne zarar verebilir.
6. Yükü bu ürünün çıkış akımını aşan elektrikli ev aletleri kullanmayın. Yük aşımı durumunda aletin çalışmayı otomatik olarak durdurması için dahili bir devre koruma mekanizması bulunur.
7. Bu ürünü suyla temas ettirmeyin (veya çamaşır makinesine koymayın). Kulaklıkların içine su girmesi sonucu meydana gelebilecek zararların sorumluluğu tüketiciye aittir, bu durumda firmamız satış sonrası veya iade hizmeti veremeyecektir.

Teknik Özellikler

Ad: Baseus Gürültü Engellemeli Kablosuz Kulaklık
Model No.: Baseus Bowie H1 Pro
Malzeme: ABS+PC+metal
Kablosuz versiyon: V5.3
İletişim mesafesi: 10 metre

Geri oynatma süresi:
80 saat (%70 ses seviyesi, gürültü azaltma kapalı),
60 saat (%70 ses seviyesi, gürültü azaltma açık)
Pil kapasitesi (Sol/Sağ): 400 mAh/1,48 Wh
Nominal giriş: DC5 V=1 A

Nominal tüketilen akım: 12 mA
Şarj süresi: Yaklaşık 1,5 saat
Frekans tepki aralığı: 20 Hz - 40 kHz

*Yukarıdaki veri kaynakları, Baseus laboratuvarında ölçülen değerlerdir ancak veriler gerçek ortamdaki değişiklikler nedeniyle farklı veya yanlış olabilir.

Şarj arayüzü: Type-C

Şunlarla kullanılabilir: Kablosuz işlevlere sahip oynatma cihazları

İçerik



1 adet kulaklık



1 adet şarj kablosu



1 adet kullanım kılavuzu



1 adet garanti kartı



Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz: <https://www.eu.baseus.com>



Bu sembol, ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürülmesi için ilgili toplama noktasına teslim edilmesi gerekir. Yerel kurallara uyun ve ürünü veya pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

產品連接步驟

❶ 開機

首次開機，長按多功能按鍵2秒開機，此時紅白燈快閃，進入藍牙配對。

❷ 藍牙連接

開啟手機藍牙功能，進入搜尋配對狀態。

選擇裝置型號：Baseus Bowie H1 Pro

連接成功後，燈熄滅。後續使用耳機會回連最後一次使用過的裝置，回連時白燈閃爍。

附註：連接新藍牙裝置時，需斷開舊藍牙裝置，並長按ANC鍵2秒，此時紅白燈快閃，耳機進入配對狀態。

❸ 下載APP，綁定耳機

❹ 關機

長按多功能按鍵4秒，耳機進入關機狀態。



產品功能操作

🎵 音樂模式：

- ▶ 播放/暫停：按一下多功能按鍵
- ◀ 上一曲：長按-鍵1.5秒
- ▶ 下一曲：長按+鍵1.5秒
- - 音量減：按一下-鍵
- + 音量加：按一下+鍵
- ... 🗣️ 啟動手機語音助手：按三下多功能按鍵
- — ANC 配對模式：長按ANC按鍵2秒
- • ANC 降噪模式切換：按一下ANC按鍵

附註：模式切換順序為：降噪開啟->正常模式->通透模式

- • 🌀 空間音效模式切換：按兩下ANC按鍵

附註：模式切換順序為：正常模式->音樂模式->影院模式

☎ 電話模式：

- 📞 接聽/掛斷：按一下多功能按鍵
- — 📞 拒接：長按多功能按鍵1.5秒

充電電量指示燈：

當耳機處於充電過程中，電量指示燈常亮紅燈；
充滿電時，電量指示燈常亮白燈。

重設成出廠預設值：

耳機處於開機狀態下，關閉手機藍牙，同時長按+鍵和-鍵4秒，紅燈閃三次，代表成功。



智慧雙連操作步驟：

- 1.首先開啟A手機藍牙搜尋「Baseus Bowie H1 Pro」，完成連接配對後，再點選關閉藍牙；
- 2.然後開啟B手機藍牙搜尋「Baseus Bowie H1 Pro」，完成連接配對；
- 3.最後再次開啟A手機藍牙，耳機將會自動回連上A手機，完成A/B兩部手機同時連上耳機的功能。

附註：若耳機有A手機和B手機的配對記錄，耳機下次開機會自動同時回連A手機和B手機。

附註：iOS裝置需要手動回連

APP使用方法與安全性：

- 1.可在APP中進行降噪模式選擇。
- 2.可在APP中進行EQ模式選擇及自訂調節。
- 3.可在APP中進行空間音效模式選擇。
- 4.可在APP中進行低延遲模式切換。

附註：進入設定-開啟應用程式-應用程式啟動管理-手動開啟「倍思」APP：允許自啟動，允許關聯啟動，允許背景活動。

產品安全資訊

使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。

- 1.產品內含電池，請勿將本產品暴露於強日照或暖爐等過熱環境中。請勿將本產品儲存在高溫、強光及強磁場環境下。
- 2.產品不可放置於火源附近等惡劣環境中，禁止敲擊、投擲、踐踏、擠壓或投入火中，若出現鼓脹，請勿使用。
- 3.產品使用環境溫度：0~40°C。
- 4.請勿違反產品說明書不恰當使用，否則造成產品損壞或危及人身財產安全，將自行承擔後果。
- 5.非專業人員嚴禁拆解本產品，否則可能會導致起火，甚至徹底損壞本產品。
- 6.請勿使用超出本產品輸出電流負載（用電器），超出負載會自動停止工作。
- 7.請勿將本產品置於水中（或洗衣機中），若由於個人原因導致損壞，責任需自行承擔，本公司不再進行售後退換服務。

產品參數

名稱：倍思 頭戴式降噪耳機

型號：Baseus Bowie H1 Pro

材質：ABS+PC+金屬

藍牙版本：V5.3

通訊距離：10 公尺

聽歌時間：80小時（70%音量，降噪關），60小時（70%音量，降噪開）

電池容量（L/R）：400mAh/1.48Wh

耳機額定輸入：DC5V=1A

耳機額定消耗電流：12mA

充電時間：約1.5小時

頻率回應範圍：20Hz-40kHz

充電接口：Type-C

適用對象：具有藍牙功能的播放裝置

*以上資料來源於Baseus（倍思）實驗室測定值，但因客觀環境改變，資料會有所不同或誤差。

包裝清單



耳機×1個



充電線×1條



說明書×1本



保固卡×1張

产品连接步骤

❶ 开机

首次开机，长按多功能按键2秒开机，此时红白灯快闪，进入蓝牙配对。

❷ 蓝牙连接

打开手机蓝牙功能，进入搜索配对状态。

选择设备型号：Baseus Bowie H1 Pro

连接成功后，灯熄灭。后续使用耳机会回连最后一次使用过的设备，回连时白灯闪烁

注：连接新蓝牙设备时，需断开旧蓝牙设备，并长按ANC键2秒，此时红白灯快闪，耳机进入配对状态

❸ 下载APP，绑定耳机

❹ 关机

长按多功能按键4秒，耳机进入关机状态。



产品功能操作

🎵 音乐模式：

- ▶ 播放/暂停：单击多功能按键
- ◀ 上一曲：长按+键1.5秒
- ▶ 下一曲：长按-键1.5秒
- - 音量减：单击-键
- + 音量加：单击+键
- ... 🗣️ 激活手机语音助手：三击多功能按键

— ANC 配对模式：长按ANC按键2秒

- ANC 降噪模式切换：单击ANC按键

注：模式切换顺序为：降噪模式->正常模式->通透模式

- • 🌀 空间音效模式切换：双击ANC按键

注：模式切换顺序为：正常模式->音乐模式->影院模式

☎️ 电话模式：

- 📞 接听/挂断：单击多功能按键
- 📞 拒接：长按1.5秒多功能按键



充电电量指示灯:

充电时，电量指示灯长亮红灯

充满时，电量指示灯长亮白灯

恢复出厂设置:

耳机处于开机状态下，关闭手机蓝牙，同时长按+键和-键4秒，红灯闪三次，代表成功。

智慧双连操作步骤:

1.首先打开A手机蓝牙搜索“Baseus Bowie H1 Pro”，完成连接配对后，再点击关闭蓝牙；

2.然后打开B手机蓝牙搜索“Baseus Bowie H1 Pro”，完成连接配对；

3.最后再次打开A手机蓝牙，耳机将会自动回连上A手机，完成A/B两部手机同时连上耳机的功能。

注：若耳机有A手机和B手机的配对记录，耳机下次开机会自动同时回连A手机和B手机。

注：iOS设备需要手动回连

APP使用方法与安全性:

1.可在APP中进行降噪模式选择。

2.可在APP中进行EQ模式选择及自定义调节。

3.可在APP中进行空间音效模式选择。

4.可在APP中进行切换低延迟模式。

注：进入设置-打开应用-应用启动管理-手动打开“倍思”APP：允许自启动，允许关联启动，允许后台活动。

产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

- 1.产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。
- 2.产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现鼓胀，请勿使用。
- 3.产品使用环境温度：0~40°C。
- 4.请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身财产安全，后果自行承担。
- 5.非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。
- 6.请勿使用超出本产品输出电流负载（用电器），超出负载会自动停止工作。
- 7.请勿将本产品置于水中（或洗衣机中），若由于个人原因导致损坏，责任需自行承担，本公司不进行售后退换服务。

产品参数

名称：倍思 头戴式降噪耳机

型号：Baseus Bowie H1 Pro

材质：ABS+PC+金属

蓝牙版本：V5.3

通讯距离：10米

听歌时间：80小时（70%音量，降噪关），60小时（70%音量，降噪开）

电池容量（L/R）：400mAh/1.48Wh

耳机额定输入：DC5V=1A

耳机额定消耗电流：12mA

充电时间：约1.5小时

频响范围：20Hz-40kHz

充电接口：Type-C

适用：具有蓝牙功能的播放设备

*以上数据来源Baseus（倍思）实验室测定值，但因客观环境改变数据会有所不同或者误差。

包装清单



耳机×1



充电线×1



说明书×1



保修卡×1

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X：表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

温馨提示：5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

الاقتران

1 التشغيل

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، اضغط مطوّلًا على الزر متعدد الوظائف لمدة 2 ثانية. عندئذٍ، تومض المؤشرات الحمراء والبيضاء بسرعة ويدخل الجهاز في وضع الاقتران اللاسلكي.

2 الاتصال اللاسلكي

قم بتشغيل الوظيفة اللاسلكية للهاتف المحمول للدخول إلى حالة البحث والاقتران.

حدد طراز الجهاز: Baseus Bowie H1 Pro

بعد نجاح الاتصال، ينطفئ المؤشر. عند الاستخدام السماعية بعد ذلك، يمكن إعادة الاتصال بآخر جهاز مقترن. يومض المؤشر الأبيض أثناء إعادة الاتصال.

ملاحظة: عند توصيل جهاز بلوتوث جديد، افصل جهاز البلوتوث القديم واضغط على زر ANC لمدة ثانيتين. عندئذٍ، تومض المؤشرات الحمراء والبيضاء بسرعة وتدخل السماعية في وضع الاقتران اللاسلكي.

3 نزل التطبيق واربط سماعات الرأس.

4 إيقاف التشغيل

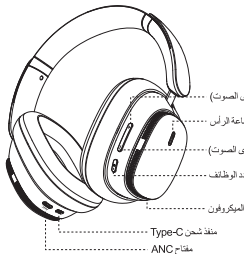
اضغط مطوّلًا على الزر متعدد الوظائف لمدة 4 ثوانٍ لإيقاف تشغيل سماعات الرأس.



الإرشادات

🎧 وضع الموسيقى:

- ▶▶ تشغيل/إيقاف مؤقت: اضغط على الزر متعدد الوظائف.
- ◀▶ السابق: اضغط مطولاً على زر Volume- (خفض مستوى الصوت) لمدة 1.5 ثانية.
- ▶ التالي: اضغط مطولاً على زر Volume+ (رفع مستوى الصوت) لمدة 1.5 ثانية.
- Volume- (خفض مستوى الصوت): اضغط على زر خفض الصوت.
- + Volume+ (رفع مستوى الصوت): اضغط على زر volume+ (رفع مستوى الصوت).
- ⦿ ... تنشيط المساعد الصوتي: اضغط ثلاث مرات على المفتاح متعدد الوظائف.



- ANC وضع الاقتران: اضغط مطولاً على مفتاح ANC لمدة ثائيتين.
 - ANC التبديل إلى وضع تخفيض الضوضاء: اضغط على مفتاح ANC.
- ملاحظة: تسلسل تبديل الوضع هو: تشغيل تخفيض الضوضاء <= إيقاف تخفيض الضوضاء <= الوضع الشفاف، الدورة على التتابع.

🔊 •• وضع BISA: اضغط مرتين على مفتاح ANC.

ملاحظة: تسلسل الصوت الفضائي هو: Normal mode (الوضع العادي) <= Music mode (وضع الموسيقى) <= Theater mode (وضع المسرح)

📶 وضع الاتصال:

- ⦿ الرد على/تعليق مكالمة: اضغط على المفتاح متعدد الوظائف.
- ◀▶ رفض مكالمة: اضغط مطولاً على المفتاح متعدد الوظائف لمدة 1.5 ثانية.

مؤشر طاقة الشحن:

أثناء الشحن: يكون المؤشر ثابتًا على اللون الأحمر.
مشحونة بالكامل: يكون المؤشر ثابتًا على اللون الأبيض.

استعادة الإعدادات الافتراضية:

تشغل سماعات الأذن وإيقاف تشغيل اللاسلكي على هاتفك المحمول، واضغط على الزر "+" والزر "-" لمدة 4 ثوانٍ في نفس الوقت، فيومض المؤشر باللون الأحمر 3 مرات، مما يعني أنه ناجح.

اتصال مزدوج ذكي (تعليمات التشغيل):

1. شغل أولاً اللاسلكي على الهاتف أ وابحث عن "Baseus Bowie H1 Pro"، وبعد الإقران بنجاح، أوقف تشغيل اللاسلكي.
 2. بعد ذلك، شغل اللاسلكي على الهاتف ب وابحث عن "Baseus Bowie H1 Pro"، وقم بالاقتران.
 3. أخيرًا، شغل اللاسلكي على الهاتف أ، وستتصل سماعة الرأس تلقائيًا بالهاتف أ، وتبقى متصلة بالهاتف ب.
- ملحوظة: إذا سبق وتم إقران سماعة الرأس بالهاتف أ أو ب، تتصل تلقائيًا بكل من الهاتف أ وب في المرة التالية التي تشغل فيها السماعتان. ملاحظة: لا بد من إعادة توصيل أجهزة iOS يدويًا.

نصائح لاستخدام التطبيق وأمان التطبيق:

1. يمكنك تحديد وضع تخفيض الضوضاء في التطبيق.
 2. يمكنك تحديد وضع EQ وإجراء تعديلات مخصصة في التطبيق.
 3. يمكنك تحديد وضع BISA في التطبيق.
 4. يمكنك تحديد وضع الانتظار المنخفض في التطبيق
- ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات" > التطبيق > تشغيل التطبيق > فتح تطبيق "Baseus" يدويًا اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل الثانوي، والتشغيل في الخلفية.

تحذيرات

يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.

1. البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها ذلك من البيئات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
2. يُحظر وضع المنتج في بيئات قاسية أخرى مثل الأماكن القريبة من مصادر النيران. ويجب تجنب تعريضه للحركات العنيفة مثل الطرق أو الرمي أو الدوس أو الضغط أو وضعه في النيران. ويُحظر استخدامه في حالة التمدد.
3. درجة الحرارة المحيطة الملائمة للمنتج هي 0-40 درجة مئوية.
4. يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
5. يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين، وإلا، قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو إتلاف المنتج.
6. لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
7. لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). فيتحمل المستهلك المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن دخول ماء في سماعات الأذن يكون المستهلك نفسه هو المتسبب فيه، وعندئذ لن تستطيع شركتنا تقديم أي خدمة من خدمات ما بعد البيع أو إرجاع المنتج.

المواصفات

الاسم: سماعات رأس لاسلكية مائعة للوضوء من Baseus

رقم الطراز: Baseus Bowie H1 Pro

مواد التصنيع: ABS+PC +معادن

الإصدار اللاسلكي: إصدار 5.3

مسافة الاتصال: 10 م

وقت تشغيل الموسيقى: 80 ساعة (الصوت على 70%، مع إيقاف تخفيض الضوضاء)

60 ساعة (الصوت على 70%، مع تشغيل تقليل الضوضاء)

سعة البطارية (يسار/يمين): 400 مللي أمبير ساعة/1.48 واط ساعة

الإدخال المقتر: تيار مستمر 5 فولت= 1 أمبير

تيار الاستهلاك المقتر: 12 مللي أمبير

وقت الشحن التام: 1.5 ساعة تقريبًا

نطاق الاستجابة للتردد: 20 هرتز إلى 40 كيلوهرتز

واجهة الشحن: من النوع Type-C

نطاق الاستخدام: أجهزة التشغيل ذات الوظائف اللاسلكية

*مصادر البيانات المذكورة أعلاه عبارة عن قيم مُقاسة من مختبر Baseus، إلا أن البيانات قد تكون مختلفة أو غير دقيقة بسبب وجود تغيرات في البيئة الفعلية.

جدول المحتويات



سماعة رأس 1 قطعة



كابل الشحن عدد 1 قطعة



دليل المستخدم عدد 1 قطعة



بطاقة الضمان عدد 1 قطعة

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The following importer is the responsible party.

Company Name: BASEUS TECHNOLOGY(US)INC

Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312

ANAHEIM,CA 92804

Telephone:6145412699

Maximum output power:1.91 dBm

Frequency band 2.4G band(2.402GHz-2.480GHz)



Do not listen at high volume levels for extended periods.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

WARNING

Please keep the product away from fire source and do not dismantle or repair the product by yourself. Please contact our customer service for help if you have any problem with the product.

**FR**

**Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



ou

**À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE**



**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**



Raccolta carta



FCC ID: 2A482-H1PRO

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Executive Standard: GB 4943.1

Hotline: +1 800 220 8056 Website: <https://www.baseus.com>

Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

PB4669Z-P0A1

1100008241

Designed by Baseus

Made in China